

Periphrastisches Futurum

Hinweise zur Entstehung:

Nomen agentis auf *-tr-* im RV

a) ohne Kopula

RV VIII.96.20 cd (von Indra)

sá.prāvitá¹ maghāvā no'dhivaktá

sá vājasya śravasyàsya dātá

Er ist der Förderer, unser gabenreicher Fürsprecher,
er ist der Spender des rühmenswerten Kampfprieses.

b) mit Kopula

RV X.33.7c

pitúṣ ṭe asmi vanditá

Ich bin der Rühmer deines Vaters

oder

RV VI.29.1c

mahó hí dātá vājrahasto ásti

Denn der Vajraträger ist der Spender von grossem (Reichtum?).

Futurische Bedeutung bekommen die Formen erst später.

Theoretisches Paradigma des periphrastischen Futurums von *dhā-*:

| Parasmaipadam | | | Ātmanepadam | | |
|-------------------|------------------|-----------------|---------------|------------------|------------------|
| Singular | Dual | Plural | Singular | Dual | Plural |
| 1. <i>dātāsmi</i> | <i>dātāsvaḥ</i> | <i>dātāsmah</i> | <i>dātāhe</i> | <i>dātāsvahe</i> | <i>dātāsmahē</i> |
| 2. <i>dātāsi</i> | <i>dātāsthaḥ</i> | <i>dātāstha</i> | <i>dātāse</i> | <i>dātāsāthe</i> | <i>dātādḥve</i> |
| 3. <i>dātā</i> | <i>dātārau</i> | <i>dātāraḥ</i> | <i>dātā</i> | <i>dātārau</i> | <i>dātāraḥ</i> |

Das Ātmanepadam ist von der Entstehung des periphrastischen Futurums her gesehen, ein Unding und wird nie sehr häufig gebraucht. Die erste Singular wird i.a. damit erklärt, dass neben der Form *dātā asmi* auch das mit dem Pronomen gebildete *dātā ahám* gebräuchlich war. Wenn dieses aber als Verbalform aufgefasst wurde — es müsste sich wohl um einen Injunktiv handeln —, dann lautete dazu tatsächlich die erste Person des Ātmanepadam *dātāhe*. Normalerweise blieb aber das periphrastische Futurum aber auf das Parasmaipadam — und auch da vor allem auf den Singular beschränkt.

In der vedischen Prosa wird das periphrastische Futurum häufig mit *śvas* (morgen) oder *prātar* (am frühen Morgen, am nächsten Tag) oder anderen Zeitangaben verbunden. Davon ausgehend hat sich das periphrastische Futurum im klassischen Sanskrit zu dem Zukunftstempus entwickelt, das sich auf einen bestimmten Zeitpunkt bezieht.

¹ *pra-avitṛ* zu *av-* fördern, helfen